



Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Administration et finances publiques

036-1100

Steuerbelastung in der Schweiz

Natürliche Personen nach Gemeinden 2011

La charge fiscale en Suisse

Personnes physiques par commune 2011



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD
Département fédéral des finances DFF
Eidgenössische Steuerverwaltung ESTV
Administration fédérale des contributions AFC

Neuchâtel, 2012

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS)
herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz»
gliedert sich in folgende Fachbereiche:

- 0** Statistische Grundlagen und Übersichten
- 1** Bevölkerung
- 2** Raum und Umwelt
- 3** Arbeit und Erwerb
- 4** Volkswirtschaft
- 5** Preise
- 6** Industrie und Dienstleistungen
- 7** Land- und Forstwirtschaft
- 8** Energie
- 9** Bau- und Wohnungswesen
- 10** Tourismus
- 11** Mobilität und Verkehr
- 12** Geld, Banken, Versicherungen
- 13** Soziale Sicherheit
- 14** Gesundheit
- 15** Bildung und Wissenschaft
- 16** Kultur, Medien, Informationsgesellschaft, Sport
- 17** Politik
- 18** Öffentliche Verwaltung und Finanzen
- 19** Kriminalität und Strafrecht
- 20** Wirtschaftliche und soziale Situation
der Bevölkerung
- 21** Nachhaltige Entwicklung und Disparitäten
auf regionaler und internationaler Ebene

La série «Statistique de la Suisse»
publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS)
couvre les domaines suivants:

- 0** Bases statistiques et produits généraux
- 1** Population
- 2** Espace et environnement
- 3** Vie active et rémunération du travail
- 4** Economie nationale
- 5** Prix
- 6** Industrie et services
- 7** Agriculture et sylviculture
- 8** Energie
- 9** Construction et logement
- 10** Tourisme
- 11** Mobilité et transports
- 12** Monnaie, banques, assurances
- 13** Protection sociale
- 14** Santé
- 15** Education et science
- 16** Culture, médias, société de l'information, sport
- 17** Politique
- 18** Administration et finances publiques
- 19** Criminalité et droit pénal
- 20** Situation économique et sociale
de la population
- 21** Développement durable et disparités régionales
et internationales

Steuerbelastung in der Schweiz

Natürliche Personen nach Gemeinden 2011

La charge fiscale en Suisse

Personnes physiques par commune 2011

Herausgeber	Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Editeur	Administration fédérale des contributions (AFC)

Herausgeber:	Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV)
Auskunft:	Gema Ricart, ESTV, Tel. 031 322 73 70 E-mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Realisierung:	Abteilung Grundlagen, ESTV
Vertrieb:	Bundesamt für Statistik, CH-2010 Neuchâtel Tel. 032 713 60 60 / Fax 032 713 60 61 / E-Mail: order@bfs.admin.ch
Bestellnummer:	036-1100
Preis:	Fr. 9.– (exkl. MWST)
Reihe:	Statistik der Schweiz, herausgegeben vom BFS
Fachbereich:	18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen
Erscheinungsweise:	Jährlich
Originaltext:	Deutsch
Titelgrafik:	BFS; Konzept: Netthoevel & Gaberthüel, Biel; Foto © PanOptika – Fotolia.com
Grafik/Layout:	Sektion DIAM, Prepress / Print
Copyright:	BFS, Neuchâtel, 2012 Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung – unter Angabe der Quelle gestattet
ISBN:	978-3-303-18111-9
Editeur:	Administration fédérale des contributions (AFC)
Complément d'information:	Gema Ricart, AFC, tél. 031 322 73 70 e-mail: gema.ricart@estv.admin.ch
Réalisation:	Division Etudes et supports, AFC
Diffusion:	Office fédéral de la statistique, CH-2010 Neuchâtel tél. 032 713 60 60 / fax 032 713 60 61 / e-mail: order@bfs.admin.ch
Numéro de commande:	036-1100
Prix:	9 francs (TVA excl.)
Série:	Statistique de la Suisse, éditée par l'OFS
Domaine:	18 Administration et finances publiques
Rythme de parution:	Annuel
Langue du texte original:	Allemand
Traduction:	Services linguistiques de l'OFS
Page de couverture:	OFS; concept: Netthoevel & Gaberthüel, Bienne; photo: © PanOptika – Fotolia.com
Graphisme/Layout:	Section DIAM, Prepress / Print
Copyright:	OFS, Neuchâtel, 2012 La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales, si la source est mentionnée
ISBN:	978-3-303-18111-9

Inhaltsverzeichnis**Table des matières**

Einleitung	4	Introduction	4
Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten		Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent	
Lediger	5	Personne célibataire	5
Verheirateter ohne Kinder	17	Personne mariée, sans enfant	17
Verheirateter mit 2 Kindern	29	Personne mariée, avec 2 enfants	29
AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent	
Verheirateter Rentner	41	Rentier marié	41
Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Promillen		Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-mille	
Verheirateter ohne Kinder	53	Personne mariée, sans enfant	53

Einleitung

Die vorliegende Publikation mit den Ergebnissen für das Jahr 2011 orientiert über die Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in 811 Schweizer Gemeinden für ausgewählte Steuersubjekte. Diese Publikation wird jährlich veröffentlicht und ergänzt die Statistik "Steuerbelastung in der Schweiz / Kantonshauptorte - Kantonsziffern".

Für die Berechnung der Belastungen werden einerseits sämtliche Abzüge berücksichtigt, die ohne Nachweis vorgenommen werden können, und andererseits der nachweispflichtige Abzug für Versicherungsbeiträge.

Die in den kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushalts- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt. Die gesamte Steuerbelastung wird in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens bzw. des AHV- und Pensionseinkommens sowie in Promillen des Reinvermögens angegeben.

Jedem Steuersubjekt ist am Schluss eine Zeile mit den Belastungsziffern der direkten Bundessteuer angefügt. Durch Addition mit den Ziffern pro Gemeinde erhält man die Gesamtbelastung der Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie der direkten Bundessteuer.

Zeichenerklärung zu den Tabellen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen;

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle;

Introduction

La présente statistique, portant sur les résultats de 2011, renseigne sur les charges afférentes aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans 811 communes suisses pour des sujets fiscaux prédéterminés. Cette publication est annuelle. Elle complète la statistique "Charge fiscale en Suisse / chefs-lieux des cantons - nombres cantonaux".

Pour le calcul des charges toutes les déductions pouvant être admises sans justification ont été prises en considération de même que la déduction justifiable pour primes d'assurances.

Les impôts personnels, de ménage ou par tête que fixent les lois fiscales cantonales et communales ont été également inclus dans le calcul des charges. Par contre, il n'a pas été tenu compte des émoluments et taxes. La charge fiscale totale est exprimée en pour-cent du revenu brut du travail, respectivement du revenu provenant de l'AVS et d'une pension, ou en pour-mille de la fortune nette.

Pour chaque sujet fiscal sont indiquées au bas de la statistique les données relatives à l'impôt fédéral direct. En additionnant les données relatives aux communes on obtient la charge totale résultant des impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que de l'impôt fédéral direct.

Explications des signes des tableaux

Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable;

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale;

Lediger**Personne célibataire**

Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens

Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent du revenu brut du travail

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Lediger, unselbständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

Sujet fiscal: personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr. revenu brut du travail

Abzüge

déductions

5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'575 Fr.

5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.10 % ALV-Beiträge

550 Fr.

1.10 % cotisations à l'AC

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

5.00 % cotisations aux caisses de pension

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien

2'400 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

0 Fr.

./. réductions des primes

2'400 Fr.

Abzug für Berufsauslagen
3 % des Nettolohnes,
mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

2'000 Fr.

déduction pour frais professionnels
3 % du salaire net,
au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Steuerbares Einkommen

39'900 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer

1'494 Fr.

impôt simple

Kantonssteuer 100 %

1'494.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

1'777.85 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 13 %

194.20 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 13 %

Personalsteuer

24.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

3'490.05 Fr.

charge fiscale totale en francs

in Prozenten

6.98 %

en pour-cent

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfant**

Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens

Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent du revenu brut du travail

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, ohne Kinder;

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une activité
lucrative dépendante, sans enfant;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr.

revenu brut du travail

Abzüge

déductions

5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'575 Fr.

5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.10 % ALV-Beiträge

550 Fr.

1.10 % cotisations à l'AC

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

5.00 % cotisations aux caisses de pension

Beiträge an Personenversicherungen
sowie Zinsen von Sparkapitalien

4'800 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie,
accidents et maladie et intérêts des
capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

2'232 Fr.

./. réductions des primes

2'568 Fr.

Abzug für Berufsauslagen
3 % des Nettolohnes,
mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

2'000 Fr.

déduction pour frais professionnels
3 % du salaire net,
au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Steuerbares Einkommen

39'800 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer

970 Fr.

impôt simple

Kantonssteuer 100 %

970.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

1'154.30 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 13 %

126.10 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 13 %

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

2'298.40 Fr.

charge fiscale totale en francs

in Prozenten

4.60 %

en pour-cent

Verheirateter mit 2 Kindern**Personne mariée, avec 2 enfants**

Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens

Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent du revenu brut du travail

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, mit 2 Kindern;

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une activité lucrative dépendante, avec 2 enfants;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Bruttoarbeitseinkommen

50'000 Fr. revenu brut du travail

Abzüge

déductions

5.15 % AHV-, IV- und EO Beiträge

2'575 Fr.

5.15 % cotisations à l'AVS, AI, APG

1.10% ALV-Beiträge

550 Fr.

1.10% cotisations à l'AC

5.00 % Pensionskassenbeiträge

2'500 Fr.

5.00 % cotisations aux caisses de pension

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'200 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

5'856 Fr.

./. réductions des primes

1'344 Fr.

Abzug für Berufsauslagen
3 % des Nettolohnes,
mindestens 2'000 Fr., höchstens 4'000 Fr.

2'000 Fr.

déduction pour frais professionnels
3 % du salaire net,
au minimum 2'000 fr. et au maximum 4'000 fr.

Kinderabzug

13'600 Fr.

déduction pour enfants

Steuerbares Einkommen

27'400 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer

414 Fr.

impôt simple

Kantonssteuer 100 %

414.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

492.65 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 13 %

53.80 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 13 %

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

1'008.45 Fr.

charge fiscale totale en francs

in Prozenten

2.02 %

en pour-cent

Verheirateter Rentner**Rentier marié**

Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten des AHV- und Pensionseinkommens

Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent du revenu provenant de l'AVS et d'une pension

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt; Pensionierung nach 01.01.2002

Sujet fiscal: rentier marié, les époux étant agés de plus de 65 ans; départ à la retraite après le 01.01.2002

Steuerobjekt: AHV- und Pensionseinkommen;

Objet fiscal: revenu provenant d'une rente AVS et d'une pension;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Renteneinkommen insgesamt

50'000 Fr. revenu total provenant de rentes

Abzüge

déductions

Beiträge an Personenversicherungen sowie Zinsen von Sparkapitalien

7'200 Fr.

dépôts, primes et cotisations d'ass.-vie, accidents et maladie et intérêts des capitaux d'épargne

./. Krankenkassenverbilligung

2'232 Fr.

./. réductions des primes

4'968 Fr.

Steuerbares Einkommen

45'000 Fr.

revenu imposable

Einfache Steuer

1'243 Fr.

impôt simple

Kantonssteuer 100 %

1'243.00 Fr.

impôt cantonal 100 %

Gemeindesteuer 119 %

1'479.15 Fr.

impôt communal 119 %

Kath. Kirchensteuer 13 %

161.60 Fr.

impôt paroissial (relig.cath.) 13 %

Personalsteuer

48.00 Fr.

impôt personnel

Steuerbelastung insgesamt in Franken

2'931.75 Fr.

charge fiscale totale en francs

in Prozenten

5.86 %

en pour-cent

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfant**

Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Promillen des Reinvermögens

Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-mille de la fortune nette

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder (Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfant, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allègements fiscaux);

Steuerobjekt: Reinvermögen;

Objet fiscal: fortune nette;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

Reinvermögen

200'000 Fr.

fortune nette

Steuerbares Vermögen

200'000 Fr.

fortune imposable

Einfache Steuer

29 Fr.

impôt simple

Kantonssteuer 100 %
Gemeindesteuer 119 %
Kath. Kirchensteuer 13 %

29.00 Fr.
34.50 Fr.
3.75 Fr.

impôt cantonal 100 %
impôt communal 119 %
impôt paroissial (relig.cath.) 13 %

Steuerbelastung insgesamt in Franken

67.25 Fr.

charge fiscale totale en francs

in Promillen

0.34 o/oo

en pour-mille

Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-mille de la fortune nette

	Fortune nette, en 1'000 francs													
	75	100	150	200	250	300	400	500	600	800	1'000	2'000	5'000	10'000
Canton de Neuchâtel														
Neuchâtel	-	0.48	2.24	3.12	3.65	4.00	4.61	5.22	5.63	6.54	6.91	6.91	6.91	6.91
Bevaix	-	0.49	2.29	3.19	3.72	4.08	4.70	5.33	5.75	6.68	7.06	7.06	7.06	7.06
Boudry	-	0.50	2.31	3.22	3.76	4.13	4.75	5.39	5.81	6.74	7.13	7.13	7.13	7.13
Colombier (NE)	-	0.48	2.22	3.09	3.61	3.96	4.56	5.17	5.57	6.47	6.84	6.84	6.84	6.84
Corcelles-Cormondr.	-	0.50	2.32	3.23	3.78	4.15	4.78	5.41	5.84	6.78	7.16	7.16	7.16	7.16
Cortailod	-	0.48	2.25	3.14	3.67	4.02	4.63	5.25	5.66	6.57	6.95	6.95	6.95	6.95
Hauterive	-	0.49	2.28	3.17	3.71	4.06	4.68	5.30	5.72	6.64	7.02	7.02	7.02	7.02
La Chaux-de-Fonds	-	0.50	2.33	3.25	3.80	4.17	4.80	5.44	5.87	6.81	7.20	7.20	7.20	7.20
La Tène	-	0.46	2.12	2.96	3.46	3.79	4.37	4.95	5.34	6.20	6.55	6.55	6.55	6.55
Le Landeron	-	0.48	2.23	3.10	3.63	3.98	4.58	5.20	5.60	6.51	6.88	6.88	6.88	6.88
Le Locle	-	0.50	2.31	3.22	3.76	4.13	4.75	5.39	5.81	6.74	7.13	7.13	7.13	7.13
Peseux	-	0.49	2.30	3.20	3.74	4.10	4.73	5.36	5.78	6.71	7.09	7.09	7.09	7.09
Saint-Aubin-Sauges	-	0.50	2.33	3.25	3.80	4.17	4.80	5.44	5.87	6.81	7.20	7.20	7.20	7.20
Saint-Blaise	-	0.48	2.23	3.10	3.63	3.98	4.58	5.20	5.60	6.51	6.88	6.88	6.88	6.88
Val-de-Travers	-	0.51	2.36	3.28	3.84	4.21	4.85	5.49	5.93	6.88	7.27	7.27	7.27	7.27
Canton de Genève														
Genève	-	-	-	0.60	1.16	1.62	2.36	2.99	3.51	4.28	4.86	6.78	8.69	9.39
Anières	-	-	-	0.57	1.09	1.52	2.21	2.80	3.29	4.01	4.56	6.38	8.19	8.86
Bardonnex	-	-	-	0.59	1.14	1.58	2.31	2.92	3.43	4.18	4.76	6.64	8.51	9.20
Bernex	-	-	-	0.61	1.18	1.64	2.39	3.02	3.55	4.33	4.92	6.87	8.79	9.49
Carouge (GE)	-	-	-	0.58	1.12	1.57	2.29	2.89	3.39	4.14	4.71	6.57	8.43	9.11
Chêne-Bougeries	-	-	-	0.57	1.09	1.52	2.23	2.81	3.31	4.04	4.59	6.41	8.23	8.90
Chêne-Bourg	-	-	-	0.61	1.17	1.62	2.37	2.99	3.52	4.29	4.87	6.80	8.71	9.41
Collonge-Bellerive	-	-	-	0.56	1.07	1.49	2.18	2.75	3.24	3.95	4.49	6.28	8.07	8.73
Cologny	-	-	-	0.56	1.08	1.50	2.19	2.77	3.25	3.97	4.52	6.32	8.11	8.77
Confignon	-	-	-	0.61	1.17	1.63	2.38	3.01	3.53	4.31	4.90	6.83	8.75	9.45
Genthod	-	-	-	0.54	1.04	1.45	2.12	2.68	3.15	3.84	4.37	6.12	7.87	8.52
Lancy	-	-	-	0.61	1.17	1.63	2.38	3.01	3.53	4.31	4.90	6.83	8.75	9.45
Le Grand-Saconnex	-	-	-	0.60	1.15	1.61	2.35	2.96	3.48	4.25	4.83	6.74	8.63	9.32
Meyrin	-	-	-	0.60	1.16	1.62	2.36	2.98	3.50	4.27	4.85	6.77	8.67	9.37
Onex	-	-	-	0.62	1.19	1.66	2.42	3.06	3.60	4.39	4.98	6.95	8.89	9.60
Perly-Certoux	-	-	-	0.60	1.15	1.60	2.33	2.95	3.46	4.23	4.80	6.70	8.59	9.28
Plan-les-Ouates	-	-	-	0.58	1.11	1.55	2.26	2.86	3.36	4.10	4.66	6.51	8.35	9.03
Pregny-Chambésy	-	-	-	0.56	1.08	1.51	2.20	2.78	3.27	3.99	4.54	6.35	8.15	8.81
Puplinge	-	-	-	0.61	1.17	1.62	2.37	2.99	3.52	4.29	4.87	6.80	8.71	9.41
Satigny	-	-	-	0.58	1.12	1.57	2.29	2.89	3.39	4.14	4.71	6.57	8.43	9.11
Thônex	-	-	-	0.60	1.15	1.61	2.35	2.96	3.48	4.25	4.83	6.74	8.63	9.32
Troinex	-	-	-	0.59	1.13	1.57	2.30	2.90	3.41	4.16	4.73	6.61	8.47	9.15
Vandoeuvres	-	-	-	0.56	1.08	1.50	2.19	2.77	3.25	3.97	4.52	6.32	8.11	8.77
Vernier	-	-	-	0.62	1.19	1.66	2.42	3.05	3.59	4.38	4.97	6.93	8.87	9.58
Versoix	-	-	-	0.61	1.18	1.64	2.39	3.02	3.55	4.33	4.92	6.87	8.79	9.49
Veyrier	-	-	-	0.58	1.12	1.56	2.27	2.87	3.38	4.12	4.68	6.54	8.39	9.07
Canton du Jura														
Delémont	-	-	1.59	2.07	2.41	2.63	2.91	3.12	3.39	3.73	4.04	4.85	5.53	5.75
Bassecourt	-	-	1.63	2.13	2.47	2.69	2.98	3.20	3.47	3.82	4.14	4.97	5.67	5.90
Courgenay	-	-	1.64	2.13	2.48	2.71	2.99	3.21	3.49	3.83	4.16	5.00	5.69	5.92
Courrendlin	-	-	1.63	2.12	2.45	2.68	2.96	3.18	3.46	3.80	4.13	4.95	5.64	5.87
Courroux	-	-	1.61	2.10	2.43	2.66	2.94	3.15	3.43	3.77	4.09	4.91	5.59	5.81
Courtételle	-	-	1.58	2.05	2.38	2.60	2.87	3.09	3.35	3.68	4.00	4.80	5.47	5.69
Porrentruy	-	-	1.63	2.13	2.47	2.69	2.98	3.20	3.47	3.82	4.14	4.97	5.67	5.90
Saignelégier	-	-	1.61	2.09	2.43	2.65	2.93	3.15	3.42	3.76	4.08	4.90	5.58	5.81
Vicques	-	-	1.67	2.18	2.53	2.76	3.05	3.27	3.56	3.91	4.24	5.09	5.80	6.04

Publikationsprogramm BFS

Das Bundesamt für Statistik (BFS) hat – als zentrale Statistikstelle des Bundes – die Aufgabe, statistische Informationen breiten Benutzerkreisen zur Verfügung zu stellen.

Die Verbreitung der statistischen Information geschieht gegliedert nach Fachbereichen (vgl. Umschlagseite 2) und mit verschiedenen Mitteln:

<i>Diffusionsmittel</i>	<i>Kontakt Contact</i>	<i>Moyen de diffusion</i>
Individuelle Auskünfte	032 713 6011 info@bfs.admin.ch	Service de renseignements individuels
Das BFS im Internet	www.statistik.admin.ch	L'OFS sur Internet
Medienmitteilungen zur raschen Information der Öffentlichkeit über die neusten Ergebnisse	www.news-stat.admin.ch	Communiqués de presse: information rapide concernant les résultats les plus récents
Publikationen zur vertieften Information (zum Teil auch als Diskette/CD-Rom)	032 713 6060 order@bfs.admin.ch	Publications: information approfondie (certaines sont disponibles sur disquette/CD-Rom)
Online-Datenbank	032 713 6086 www.statweb.admin.ch	Banque de données (accessible en ligne)

Nähere Angaben zu den verschiedenen Diffusionsmitteln im Internet unter der Adresse www.statistik.admin.ch → Dienstleistungen → Publikationen Statistik Schweiz.

Programme des publications de l'OFS

En sa qualité de service central de statistique de la Confédération, l'Office fédéral de la statistique (OFS) a pour tâche de rendre les informations statistiques accessibles à un large public.

L'information statistique est diffusée par domaine (cf. verso de la première page de couverture); elle emprunte diverses voies:

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodische Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 2009, Resultate und Kommentare, Bern 2011, 96 S., Fr. 14.–, Best.-Nr. 224-0900

Steuerbelastung in der Schweiz 2010, Kantonshauptorte – Kantonsziffern, Bern 2011, Fr. 13.–, Best.-Nr. 055-1000

Steuerbelastung in der Schweiz 2011, natürliche Personen nach Gemeinden (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 2009, résultats et commentaires, Berne 2011, 96 pages, 14 francs, numéro de commande 224-0900

Charge fiscale en Suisse en 2010, chefs-lieux des cantons – nombres cantonaux, Berne 2011, 13 francs, numéro de commande 055-1000

Charge fiscale en Suisse en 2011, personnes physiques par commune (la présente publication)

Die von der Eidgenössischen Steuerverwaltung erarbeitete Statistik informiert über die Belastung der natürlichen Personen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in 811 Gemeinden (sämtliche Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern laut Volkszählung 2000) sowie über die direkte Bundessteuer.

Grundlage für die Berechnungen sind das Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis einer ledigen Person oder eines verheirateten Paares ohne bzw. mit zwei Kindern und das AHV- und Pensionseinkommen eines Rentnerehepaares sowie das Reinvermögen eines verheirateten Paares ohne Kinder. Berücksichtigt werden die kantonal unterschiedlichen Abzüge, Tarife und Steuerfüsse.

Cette statistique élaborée par l'Administration fédérale des contributions renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans 811 communes choisies (communes de plus de 2000 habitants selon le recensement de la population de 2000), ainsi qu'à l'impôt fédéral direct.

Les calculs sont fondés, d'une part, sur le revenu brut du travail selon le certificat de salaire et effectués pour quatre types de contribuables – un célibataire, un couple marié sans enfants, un couple marié ayant deux enfants et un couple de rentiers AVS – et, d'autre part, sur la fortune nette d'un couple marié sans enfants. Il est tenu compte des déductions, barèmes et multiples annuels en vigueur dans les différents cantons et communes.

Bestellnummer
N° de commande
036-1100

Bestellungen
Commandes
Tel.: 032 713 6060
Fax: 032 713 6061
E-Mail: order@bfs.admin.ch

Preis
Prix
Fr. 9.– (exkl. MWST)
9 francs (TVA excl.)

ISBN 978-3-303-18111-9